



Paineiras

CLUBE PAINEIRAS DO MORUMBY – FEVEREIRO DE 2000



Carnaval 2000

uma aula de Brasil

Folia da Virada no Clube:
a mais animada prévia do
Carnaval paulistano **pág. 12**

Cinema: *Matrix* e *Máfia*
no divã são algumas das
atrações este mês **pág. 23**

*A maior festa do
país entra no clima
da celebração dos 500
anos do descobrimento
e leva para a avenida
os momentos mais
marcantes de nossa
história **pág. 10***

Para ficar na memória

Caro associado

Neste segundo mês do ano 2000, gostaria de falar sobre dois grandes eventos do Paineiras ocorridos durante o ano passado.

Em outubro, como é de conhecimento dos senhores, sediamos, pela segunda vez consecutiva, a III Copa Ericsson de Tênis.

Como brasileiros, não tivemos a felicidade de assistir a um conterrâneo (Fernando Meligeni) sagrar-se campeão de simples, mas esse fato foi sobejamente recompensado pela vitória do nosso tenista Jaime Oncins, nascido nas quadras do Clube Paineiras do Morumbi, no torneio de duplas.

A grande vitória, no entanto, quem conquistou foi o Clube e seus associados, que puderam assistir gratuitamente a todos os jogos e ainda foram presenteados com o sorteio de quatro passagens (ida e volta) e quatro ingressos para acompanharem os jogos do torneio The Lipton, em Miami. Os sócios também participaram da Gincana Copa Ericsson, que arrecadou duas toneladas de mantimentos e agasalhos, doados a instituições de caridade credenciadas pelo Clube, além de possibilitarem a conquista, por algumas dessas entidades, de geladeiras, fogões e televisores. Além disso, as crianças paineirenses tiveram a chance de conviver de perto com seus ídolos do tênis e de participar de uma Clínica de Tênis patrocinada pelos organizadores do evento.

Foram, sem dúvida, muitas as conquistas, e eu não poderia deixar de mencionar a participação dos tenistas do Paineiras no torneio PRO-AM, realizado paralelamente à Copa Ericsson, quando jogadores amadores de nosso Clube formaram duplas com profissionais para disputar vários prêmios oferecidos pela patrocinadora do evento.

Tão importante quanto o inquestionável ganho imediato do sócio foi o ganho do Clube Paineiras do Morumbi em termos de projeção na mídia nacional e internacional.

Em uma semana, o nome do Clube Paineiras do Morumbi apareceu em 112 textos, sendo citado 89 vezes em títulos na mídia escrita brasileira e sul-americana. Foram 42 veículos de imprensa escrita cobrindo o evento, 136 matérias e 12 fotos publicadas, perfazendo um total de 9 páginas.

Se fôssemos avaliar o valor dessa exposição em dinheiro, chegaríamos a aproximadamente R\$ 925.000,00.

Isso sem falar na mídia eletrônica, que filmou o Clube, na transmissão direta e nos VTs dos jogos da semifinal e final de duplas e simples, durante 79 minutos, o que custaria a qualquer empresa R\$ 2.254.110,74.

O sucesso absoluto desse evento permitiu-nos, sem custo para o associado, formar uma equipe de tênis totalmente patrocinada por empresas. A princípio, a equipe conta com três



Dr. Gilberto H. Fleury Guimarães,
presidente do Clube Paineiras

atletas não-sócios e dois sócios, que com toda certeza estará – já em seu primeiro ano de atuação – projetando o nome do Paineiras no cenário esportivo dentro e fora do país. Sessenta jovens jogadores também poderão participar do treinamento dessa equipe, em quadras do Clube e fora delas, conservando assim o espaço de lazer tão importante para o associado.

Réveillon no Paineiras

O segundo evento a ser citado é o Réveillon do ano 2000. Julgo não haver palavras para descrevê-lo. Foram cerca de 1.500 pessoas, con-

tando os associados e seus convidados, que participaram de uma festa que certamente ficará na história do nosso Clube.

Os presentes puderam contar com quatro espaços diversos para dançar, para a ceia, ou simplesmente para usufruir da convivência com pessoas queridas.

Quatro bandas foram contratadas para animar aqueles que se dispuseram a assistir à chegada do novo ano em nossa casa. Uma equipe de 25 monitores acompanhou a festa dos pequenos associados, e uma brigada de 175 homens, entre garçons, maître e cumins, serviram-nos com educação e, acima de tudo, cordialidade. Gerentes e coordenadores privaram-se do convívio familiar para coordenar a nossa festa. Enfim, tudo foi feito para que a família paineirenses tivesse o melhor Réveillon deste milênio.

Infelizmente, as chuvas que assolaram toda a cidade de São Paulo desde as 18 horas atrapalharam algumas das surpresas que haviam sido preparadas para os presentes. Três minutos de queima de fogos de artifícios que haviam sido programados transformaram-se em um minuto. A exibição dos pequenos cantores do Paineiras foi abreviada e realizada em local não previsto. Mas nada disso, temos a certeza, ofuscou o brilho da festa.

Era isso que a Diretoria, eleita pelos senhores, tinha por objetivo quando de sua posse, em 31 de agosto de 1998. Esperamos estar cumprindo aquilo que foi prometido.

Eu, em nome de toda a Diretoria Executiva, espero que neste novo ano, possamos estender nossas mãos por amizade e não por necessidade ou formalismo.

Ajudem-nos a manter um Paineiras mais justo e feliz.

GILBERTO H. FLEURY GUIMARÃES
Presidente

Situações distintas, preocupações comuns

Senhores sócios

Tenho em mãos a publicação oficial mensal do E. C. Pinheiros, de janeiro de 2000, que focaliza os mais diversos assuntos dessa entidade centenária.

Dois tópicos chamaram a minha atenção, e, imediatamente, procurei estabelecer um paralelo com as iniciativas do Paineiras para o futuro próximo.

Meio ambiente

A capa da mencionada revista ilustra com fotos e traz uma chamada da matéria de destaque da edição: "Pinheiros comemora o nascimento de dois filhotes de arara, um caso raríssimo entre as aves que vivem em cativeiro". Quanta sensibilidade!

Lá no Pinheiros, como aqui no Paineiras, temos em comum a preocupação com a preservação da natureza, flora e fauna. Não temos viveiro de aves, mas, em contrapartida, mantemos a vegetação natural e plantamos árvores frutíferas para atrair os pássaros da região do Morumbi.

O Conselho Deliberativo, em sua reunião ordinária do dia 13 de dezembro, aprovou o Plano de Obras apresentado pela Diretoria Executiva. Dois grandes empreendimentos estão sendo



Waldyr Arid, presidente
do Conselho Deliberativo

previstos e, certamente, eles irão interferir no meio ambiente: estacionamento coberto (elevado ou subterrâneo) e pista de atletismo. Porém, a preocupação maior de todos os envolvidos nesses projetos é minimizar a intervenção no meio ambiente, obedecer a legislação e melhorar a qualidade de vida. Ou seja, achar um ponto de equilíbrio entre comodidade dos associados e preservação da natureza.

Restaurante

O editorial da revista destaca: "Os serviços sociais que administram as lanchonetes e os restaurantes do clube alcançaram, pelo segundo ano, o equilíbrio financeiro, fato inédito entre instituições semelhantes à nossa".

Realmente esta afirmativa se aplica à maioria dos clubes de São Paulo. Não se consegue compatibilizar a receita e a despesa no setor de restaurante.

Este fato já vem ocorrendo há muitos anos no Paineiras e tem sido motivo de freqüentes manifestações dos membros do Conselho Deliberativo, do Conselho Fiscal e da Diretoria Executiva.

Tenho certeza que esta também é uma das grandes preocupações de nosso incansável diretor do Setor de Alimentos e Bebidas, Antonio Mario Della Casa Marcilio: qualidade, preços acessíveis e equilíbrio financeiro.

Reunião extraordinária do Conselho Deliberativo

Está marcada para o dia 7 de fevereiro uma reunião para dar continuidade aos trabalhos de reforma do Estatuto Social.

Lembramos aos associados que as reuniões do Conselho são públicas para os integrantes do quadro social.


WALDYR ARID

Presidente do Conselho Deliberativo

Tênis

Torneio da Pré-Equipe

Para avaliar os atletas que preenchem a pré-equipe de tênis, os técnicos do Paineiras organizam anualmente o Torneio da Pré-Equipe, disputado nas categorias de 8 a 10 anos e de 11 e 12 anos, masculino e feminino. Conheça os quatro vencedores de cada categoria:

CATEGORIA 8 A 10 ANOS MASCULINO		CATEGORIA 11 E 12 ANOS MASCULINO	
1º lugar	Thomas Leite	1º lugar	Gustavo Duarte
2º lugar	Luiz Betti	2º lugar	Gustavo Arnold
3º lugar	Victor Angelis	3º lugar	Otávio Castro
4º lugar	Fernando Arnold	4º lugar	César Valério

CATEGORIA 8 A 10 ANOS FEMININO		CATEGORIA 11 E 12 ANOS FEMININO	
1º lugar	Maria Claudia	1º lugar	Izabela Mello
2º lugar	Marina Pena	2º lugar	Luiza Bittar
3º lugar	Priscila Melantonio	3º lugar	Marina Bréia
4º lugar	Lígia Porto	4º lugar	Mariana Terra



Acima, da esquerda para a direita (a partir do garoto de boné branco), os participantes Thomas, Felipe Perez, Victor e Fernando, ao lado de familiares. À esquerda, Maria Claudia e Marina Pena.

Mudança de regras no tênis brasileiro

Atenção, tenistas: a diretoria da Federação Paulista de Tênis, atendendo às recomendações da ITF e CBT, introduziu três novas regras de jogo, válidas para todas as idades e classes em todos os torneios no Brasil. Com as modificações, todos os jogos serão realizados em três sets, independentemente de haver dois jogos no mesmo dia. Em 1999, o terceiro set foi substituído por disputa de tie-break. Veja as novas regras:

NO AD – Fim das vantagens. Quando o game estiver empatado em 40 (deuce), não há mais vantagens. O recebedor escolhe o lado que quer o serviço e quem fizer o ponto ganha o game.

Descanso – Foi abolida o descanso de noventa segundos dado na virada de lado, ao término do primeiro game de cada set. Os jogadores não descansarão mais, simplesmente trocarão de lado. Ao fim de cada set, com qualquer contagem, os tenistas poderão descansar dois minutos e, se a soma dos games for par, devem retornar ao lado em que jogaram o último game, para dar início ao próximo set.

Penalidades – A última modificação refere-se às penalidades do Código de Conduta, que passam a ser as seguintes: 1ª violação – advertência; 2ª violação – perda de ponto; 3ª violação – perda de game; 4ª violação – perda de game ou desclassificação. Em caso de grave violação, continua a critério do árbitro-geral decidir quando a falta é passível de desclassificação.

Vitória feminina

As já conhecidas tenistas do Paineiras Carolina Salge e Rosângela Fritelli conquistaram novas medalhas para o Clube no final do ano passado. Confira os torneios e as classificações:

Carolina Salge, campeã na categoria 14 anos simples da Copa Joinville, realizada no período de 22 a 28 de novembro, no Joinville Tênis Clube, em Joinville, SC.

Rosângela Fritelli, vice-campeã na categoria 40 anos simples, no Torneio Internacional de Punta del Leste, Copa Otto Hauser, realizado entre os dias 30 de novembro e 4 de dezembro, no Cantegril Country Club, em Punta del Leste, Uruguai.

Por essas vitórias, elas receberam os cumprimentos de Raul Cilento, presidente da Federação Paulista de Tênis.

Desafio do Tênis

Para quem adora uma competição mais acirrada, o Paineiras promove no mês de março o Desafio do Tênis. As inscrições vão até o dia 26 de fevereiro, mas os dias 1º e 2 são exclusivos para os associados que foram afrontados no desafio anterior. Inscrições na Central de Atendimento.



Os melhores de 1999

No dia 15 de dezembro, o Paineiras realizou a Festa do Atleta, que reuniu no Salão Nobre os praticantes das diferentes modalidades competitivas do Clube, e premiou os desportistas que mais se destacaram durante o ano de 1999. Confira os atletas e os técnicos escolhidos:

Atleta destaque		Atleta revelação		Técnico do ano	
MODALIDADE	NOME	MODALIDADE	NOME	MODALIDADE	NOME
Natação	Carla Moreira Ricardo Bonotti	Natação	Caio Serebranik	Natação	Denise Shmidt
Nado Sincronizado	Danila Leão	Nado Sincronizado	Isabela Moura	Nado Sincronizado	Andréa Curi
Pólo Aquático	Mariana Roriz Eduardo Sampaio	Pólo Aquático	Viviane Filelline	Pólo Aquático	Frank Diaz
Natação Master	Helena Castro José Orlando Loro	Natação Master	Regina Castro	Tênis	José Cícero (Baianinho)
Tênis	Carolina Salge Francis Yoshimoto	Tênis	Mariana Mello	Halterofilismo	Uildes Machado
Halterofilismo	Alexandre Teixeira	Tênis Damas	Izilda de Laurentis		
Tênis Damas	Rosângela Fritelli				

Nutrição de atletas

A Área Competitiva do Departamento de Esportes do Paineiras, preocupada em aprimorar os conhecimentos de seus técnicos e professores, trouxe ao Clube, no dia 14 de dezembro, o médico **Oscar Naranjo Ostoich** – responsável pela nutrição de atletas como Gustavo Borges e Fernando Meligeni – para ministrar uma palestra aos profissionais do Clube. Foram discutidos diversos assuntos sobre orientação nutricional para melhorar a performance do atleta. Por meio de seus técnicos, o Paineiras irá repassar as informações aos atletas e, futuramente, pretende convocar todos os seus esportistas para uma grande palestra.



Prêmio Brasil Olímpico

O Comitê Olímpico Brasileiro (COB) promoveu no dia 7 de dezembro, no Teatro Alfa Real, a primeira edição do Prêmio Brasil Olímpico. O objetivo do evento foi premiar e homenagear os melhores esportistas de 1999, e, entre eles, estavam as atletas **Carolina** e **Isabela de Moraes**, as gêmeas do nado sincronizado do Paineiras, e **Mariana Tonetti Roriz**, do pólo aquático. O *Jornal da Tarde* comentou, na edição de 9/12/99, que “a noite de gala do COB acabou sendo das mulheres – a premiação evidenciou o crescimento do esporte feminino olímpico também no Brasil – e do reconhecimento público de novas modalidades e atletas após o Pan de Winnipeg, com a seleção de pólo aquático”.

Squash

Desafio de Squash

A partir de 1º de fevereiro, o associado praticante de squash pode se inscrever com o Juarez, na própria quadra, das 13 às 22 horas, para participar do Desafio de Squash, que acontecerá em março.

Squash se despede em grande estilo

Entre os dias 7 e 12 de dezembro, cinquenta atletas participaram do torneio de fim de ano de squash, divididos em três categorias. Ao final, houve um churrasco de confraternização, e os vencedores ganharam da UP Sports prêmios como raquetes, troféus, medalhas e camisetas. Confira os vencedores:



CATEGORIA	1º lugar	2º lugar	3º lugar
A	Luis R. Jimenez	Alexandre Chow	Hélio Silva Júnior
B	Henrique Álvares	Rodrigo D'alborgo	André Havrenne
C	Cláudio Dinamarco	Gilberto Teixeira	Fernando Augusto

Acima, da esquerda para a direita, Tatá, Nicolau (UP Sports), Luis (Gema), Hélio e Chow.

Paineiras | ESPORTES

Um universo a sua espera

O mundo marinho guarda curiosidades e segredos que só quem sabe mergulhar pode desvendar e conhecer. O Paineiras oferece novamente o **Curso de Mergulho Básico**, com Certificado Internacional, nos períodos de 7 a 11 e de 21 a 25 de fevereiro. Inscrições e mais informações na Central de Atendimento.

Prepare-se para viver melhor

Como diz o ditado "melhor prevenir do que remediar", nada melhor do que a sabedoria milenar chinesa para garantir um futuro mais saudável e melhor. Está à disposição do associado a **lian gong**, uma ginástica terapêutica chinesa, destinada a pessoas de todas as idades e indicada para prevenção e tratamento de dores no corpo. Todas as quartas e sextas-feiras, das 7h30 às 8h30 e das 9 às 10 horas, na sala de Tai-Chi-Chuan. Início em 2 de fevereiro. Informações e inscrições diretamente com a professora Rose Restiffe.

Defesa equilibrada

Uma das vantagens das artes marciais é aprender a se defender ao mesmo tempo que se adquire o tão desejado equilíbrio entre mente e corpo. A partir de 2 de fevereiro, o associado tem a sua disposição o curso de jiu-jitsu, todas as quartas e sextas-feiras, das 19h30 às 21 horas, na sala de Caratê. Inscrições e informações com o professor Anderson.



Aprenda jogando

Nada melhor do que desenvolver o raciocínio, a estratégia e a lógica se divertindo. Como? Jogando xadrez. O Paineiras oferece, ao associado maior de 7 anos, o curso de xadrez nos níveis iniciante, intermediário e avançado. As aulas começam no dia 3 de fevereiro, e o horário pode ser escolhido junto ao professor Eduardo na sala de cursos 2. Quinta-feira, das 16 às 18 horas e das 19 às 22 horas, e sábados, das 10 às 12 horas e das 13 às 18 horas.

Snooker campeão

Em dezembro, o Paineiras participou do 39º Campeonato Paulista Interclubes de Sinuca e sagrou-se campeão da chave prata. Parabéns à equipe formada pelos seguintes associados: Walter Lima, Júlio Bocaiúva, Júlio Ferreira, Júlio Mansur, Valter Barbosa, Marcelo Contijo, José Braga, Ricardo Nicolau, Alberto Pereira, Mário Macedo, José Olinto e Gigante.

Torneio de Confraternização da Bocha

A bocha se despediu de 1999 com um torneio relâmpago, realizado nos dias 18 e 19 de dezembro. No domingo, 19, os jogadores se deliciaram com um saboroso churrasco de encerramento. Abaixo, a classificação dos participantes:

18/12/99 (sábado)		19/12/99 (domingo)	
		CATEGORIA MASCULINA	CATEGORIA FEMININA
1ª	Cláudio Barcha	Carlos Alberto Pereira de Castro/ Odmir Martins	Ivone Pratscher
2ª	Nunzio Velleca	Cláudio Barcha/Gigante	Elda Campolargo/Solidea Gianina Bianchi
3ª	Sueli Alboleda/ Carlos Alberto Pereira Castro		
4ª			Maria Clemente

Goda, Dra. Maria Ignez de Mendonça



Advogada

USP-1961- O.A.B.- nº 15.383

Procuradora Apos.

PGE 70- IPESP 73

Consulta pessoal com hora marcada

Telefone: 853-2381, das 08h às 15h.

ELLITE
TRANSPORTES RÁPIDOS LTDA.

Parceria com Qualidade

Se você precisa de uma empresa com segurança e seriedade, para serviços em bancos, cartórios, repartições públicas, entregas de convites ou pequenos volumes, consulte-nos!

☎ 3044-3602



Depois das festas de fim de ano, os associados começam a entrar no ritmo no novo ano e, aos poucos, retomam suas atividades no Paineiras. Ou simplesmente aproveitam para curtir o calor do verão se refrescando nas águas do Clube. Acima, um momento de *relax* na área das piscinas.

Triatlo em Pirassununga

Os associados Roberta Fabiana Rodrigues, Ricardo Hirsch e Roberto Rodrigues percorreram 1,9 km de natação, 90 km de ciclismo e 21 km de corrida ao participarem do Meio Ironman da Academia da Força Aérea, em Pirassununga, no dia 12 de dezembro. Veja como foi a performance e as classificações dos nossos competidores:



Roberta Fabiana Rodrigues, 2ª colocada na sua faixa etária e 6ª colocada na classificação geral feminina. Completou a prova em 5h33m05s. Para a natação, foram 35m25s, 2h58m20s para o ciclismo e 1h59m20s para a corrida.

Ricardo Hirsch, 15º colocado na faixa etária e 75º lugar na classificação geral masculina, com o tempo de 4h54m22s, completando a corrida em 1h36m42s. Os tempos da natação e ciclismo não foram registrados.

Roberto Rodrigues abandonou a prova no km 72 do ciclismo, com problemas na bicicleta.

Olimpíadas internas: começa a preparação

A garotada de 6 a 10 anos tem até maio para se preparar para a 14ª Olimpíada Infantil, que ocorre nos dias 6, 7, 20, 21, 27 e 28 de maio. O sorteio das equipes será no dia 26 de abril. Já a turma de 11 a 18 anos tem que correr, pois a 17ª Olimpíada dos Jovens começa em março, com jogos nos dias 18, 19, 25 e 26 de março e 1, 2, 8 e 9 de abril. O sorteio das equipes será no dia 11 de março. Informações e inscrições na Central de Atendimento.

A medalha é das mulheres

A equipe recreativa de voleibol veteranas do Paineiras – formada por Maria Cecília Gaeta, Raldnéa Dias Teixeira, Márcia Barone, Glorinda de Jesus Silva, Ermelinda Pacheco Jorge, Mônica Dillitzer Perricelli, Daiva Sipas Siqueira, Lais Salazar Salgado, Lisbeth Kaiserlian Cordani – sagrou-se campeã do Torneio de Voleibol Veterano Feminino do Alphaville Tênis Clube, que aconteceu no dia 20 de novembro de 1999. Parabéns às atletas!



Torneios

Torneio Relâmpago

No dia 12 de fevereiro, a partir das 10 horas, nas quadras de peteca, acontece o Torneio Relâmpago de Peteca, para associados acima de 14 anos. No dia 26, é a vez de os sócios mirins, com idades entre 8 e 13 anos, participarem do Torneio Relâmpago de Futebol Soçaite, a partir das 13 horas no campo de grama sintética. As inscrições podem ser feitas na Central de Atendimento ou até uma hora antes do início da competição, no próprio local. No caso do torneio de peteca, as equipes serão sorteadas.

Mais torneios

As férias terminaram e, na volta a São Paulo, nada melhor do que agitar o final de semana com os torneios que o Paineiras promove para seus associados. Além do de peteca e futebol soçaite, o associado maior de 14 anos pode participar do Interno de Biribol, nos dias 5 e 6 de fevereiro, a partir das 11 horas, na piscina social. Quem preferir competir com os pés no chão, sem se molhar, pode optar pelo Torneio de Tênis de Mesa, para associados maiores de 10 anos, que acontece nos dias 19 e 20 de fevereiro, a partir das 10 horas, nas quadras poliesportivas do vale. Inscrições na Central de Atendimento ou até uma hora antes do início da competição, no próprio local. Para o torneio de biribol, as equipes serão sorteadas.



Conquistas da área formativa

O Setor de Aperfeiçoamento Técnico (SAT), para jovens de 12 a 18 anos, e o Seffe, para crianças de 3 a 11 anos, ambos da Área de Formação Esportiva do Paineiras, implantados em 1999, além de formar alunos, possuem equipes de representação que participam de torneios e intercâmbios com os diversos clubes de São Paulo. No segundo semestre do ano passado, os alunos do Clube participaram de várias competições e mostraram um significativo êxito nas conquistas, provando que o Paineiras está entre as melhores escolas de formação esportiva de clubes do Brasil. Abaixo, algumas das conquistas desses superalunos:

Vice-Campeã do 1º Paulistano Interescolas de Society, realizado entre os meses de setembro e dezembro.

O evento contou com a participação de 17 equipes, entre elas a do Corinthians, da Escola do Rivelino e a dos Pequeninos do Jôquei, entre outras. Na equipe do Paineiras, os alunos que se destacaram foram: Guilherme Waetge, Bruno Varalli, Bruno Ferreira, Luiz Cabral, Fernando Svevo, Leonardo Viola, Carlos Pratscher, Paulo César Novaes, Thomaz Correa, Diego Guimarães, Marcelo Liki, Alexandre Guerra, Bruno Iamamura, Armando Santos, Marcelo Violi, Guilherme Fontes e José Luiz Torres Jr.

Campeã da Copa Sindi-Clube/Pepac de Futsal Mirim, realizada de junho a dezembro com os principais clubes de São Paulo. Na fase classificatória, a equipe do Clube marcou 100 gols e sofreu apenas 23. Parabéns aos alunos Bruno Siqueira, Daniel Lagoa, Daniel Ramos, André Brólio, Rafael Nishimura, Otávio Tramontina, Álvaro Saretti, André Ziccardi, Pedro Tem, Leward Wang, Gustavo Pierangelo, João Torossian Neto, Caio Benteo, Gustavo Martins, Renato Marrach, Mathias Gurbanov e Luiz Felipe Grillo.

3º Lugar na Copa Sindi-Clube/Pepac de Futsal Pré-Mirim, realizada de junho a outubro com os principais clubes de São Paulo. Os alunos que tornaram possível essa premiação foram: Lucas Santos, Bruno Tupinambar, Renato Villas Boas, Caio Vaiano, Marcelo Junqueira, Otavio Pereira, Néelson Semeoni Neto, Gabriel Furtado, João Paulo Capella, Guilherme Benteo, Hamilton Hitcher, Marcelo Muller, Gabriel Ribeiro, Gabriel Braga, Allan Nascimento, Pedro Semeoni, Cauê Macedo, Henrique Távora e Bruno Amorin. Foi a primeira vez que esta categoria participou de um evento desse porte.

O Paineiras parabeniza todos alunos e espera que 2000 seja mais um ano de muitas conquistas. Quem quiser fazer parte desse grupo deve se matricular nos cursos oferecidos pelo SAT e pelo Seffe na Central de Atendimento.



SUL AMERICA SAÚDE (Já com as novas regras)

- COBERTURA EM TODO BRASIL
- LIVRE ESCOLHA DE MÉDICOS E HOSPITAIS
- COBERTURA PARA AIDS, DOENÇAS CRÔNICAS, IMPLANTES E TRANSPLANTES
- AMBULÂNCIA E AVIÃO HOSPITALAR
- SEM LIMITES P/ INTERNAÇÕES OU UTI
- COBERTURA PARA HEMODIÁLISE E DIÁLISE
- SEM LIMITE DE IDADE

LIGUE JÁ: 9979-9820 / 866-2183

50% DE DESCONTO
PARA SÓCIOS

CARNAVAL, ALEGRIA E BEM-ESTAR

Aproxima-se o Carnaval, festa em que a alegria e a diversão não têm limites. Nosso corpo é submetido a um ritmo diferente daquele do dia-a-dia.

E essa mudança pode nos trazer algum desconforto? Sim, mas existem alguns cuidados básicos que podem atenuar o mal-estar e até tornar a comemoração muito mais prazerosa e proveitosa.

O que devemos fazer então?

Primeiro cuidado: estamos num dos períodos mais quentes do ano. Mesmo assim, no Carnaval costumamos usar roupas pesadas (fantasias) e gastamos muita energia com atividades físicas extenuantes (como pular o Carnaval em salão ou em blocos, seguir uma escola de samba etc.). Por isso devemos nos hidratar durante quase todo o tempo com água mineral, água-de-coco (excelente reidratante) ou sucos de frutas.

Segundo cuidado: alimentação. Faça pelo menos três refeições por dia, de preferência com alimentos leves, de fácil digestão (evite carnes gordas, frituras e gorduras).

Terceiro cuidado: sono. Como estaremos em atividade num horário que seria dedicado ao sono, deve-se dormir o máximo possível após a badalação.

Por fim, deve-se ter um cuidado muito especial com o consumo excessivo de bebidas alcoólicas e – seguindo a moda recente – das bebidas energizantes (com alto teor de cafeína), que acabam comprometendo o bem-estar geral. Elas deprimem rapidamente as reações de defesa do organismo e, com isso, o desconforto e as chances de lesão aumentam. Para evitar tal situação, beba com moderação e siga as dicas acima, pois elas auxiliam o organismo a recuperar as energias perdidas.

Bem, você está pronto para curtir o Carnaval de forma saudável e usá-lo como um bom estímulo para suas endorfinas!

Setor de Medicina Desportiva do CPM

CEMESG:

Dra. Sandra Olivieri – Médica do Esporte

Dr. Carlos Augusto Salles – Médico do Esporte

Dr. David C. Stephan – Médico do Esporte

Prof. Dr. Turíbio Leite Barros Neto – Fisiologista



Não brinque com sua saúde

Dr. Joaquim Grava*

O Carnaval já está chegando. É hora de festa, alegria, mas também de alguns abusos, que muitas vezes podem acabar prejudicando sua saúde. Ninguém aqui quer que você, que gosta da festa carnavalesca, deixe de aproveitar esse momento. Tenha apenas cuidado para não passar dos limites. Seu corpo pode não acompanhar o ritmo daquilo que você imagina fazer.

Procure seguir algumas dessas dicas que vou deixar aqui:

- Evite o excesso de bebidas alcoólicas. Seu condicionamento físico vai diminuir e vai aumentar a chance de surgir alguma enfermidade;
- Alimente-se de maneira adequada; não consuma alimentos gordurosos, especialmente frituras; não se esqueça de realizar todas as refeições;
- Durma pelo menos oito horas por dia: é o necessário para readquirir energia para o dia seguinte;
- Se você estiver na praia e ficar a noite inteira acordado pulando o Carnaval, não fique o dia seguinte debaixo do sol forte: o risco de desidratação é maior porque seu corpo já perdeu líquido demais à noite;
- Este conselho você com certeza já ouviu de sua mãe: não aceite nada oferecido por estranhos, pois sabe-se lá o que você vai ingerir;
- Agora, se você passou dos limites à noite, beba bastante líquido no outro dia e alimente-se à base de massas, principalmente. Esses alimentos são ricos em carboidratos, que são a fonte de energia do nosso corpo.

Brinque o Carnaval e divirta-se, mas não brinque com a sua saúde.

*Dr. Joaquim Grava é ortopedista, médico da Seleção Brasileira de Futebol, do Sport Club Corinthians Paulista e presidente da Associação Brasileira dos Médicos de Futebol.



Ilustrações de Cassia Tischler
baseadas em imagens clássicas de Carnaval

do Brasil

Quem estiver presente nas principais passarelas do samba no Carnaval deste ano – o “Carnaval da Virada” – terá a oportunidade de assistir a uma pitoresca aula de história sobre o Brasil. A maior e mais luxuosa festa popular brasileira contará os acontecimentos mais marcantes dos últimos 500 anos, desde a descoberta do país pelos portugueses até a virada para o ano 2000.

Em São Paulo, esta é a primeira vez que as escolas de samba não puderam escolher livremente seus enredos. Como parte do projeto “500 anos do Descobrimento”, encabeçado pela Rede Globo, a Liga das Escolas de Samba de São Paulo dividiu a história do Brasil em capítulos, e cada uma das catorze agremiações do Grupo Especial apresentará no Sambódromo do Anhembi um determinado período histórico. A ordem dos desfiles vai obedecer a seqüência cronológica dos fatos.

A Tom Maior abrirá o Carnaval na sexta-feira, dia 3 de março, representando a “Exploração Portuguesa”, de 1500 a 1520. O encerramento, no sábado, ficará a cargo da Vai-Vai – uma das campeãs em 1999, ao lado da Gaviões da Fiel –, com o enredo “Terceira República”, que vai de 1984, ano marcado pelo fim da ditadura militar, até os dias atuais (veja quadro na página 15). Os enredos das seis escolas do Primeiro Grupo também versarão sobre o descobrimento do Brasil.

No Rio de Janeiro a temática não foi obrigatória, embora a Liesa (liga das escolas

cariocas) tenha sugerido aos carnavalescos uma lista com 21 temas desejáveis para os enredos, todos ligados à história do país desde o desembarque das treze naus de Pedro Álvares Cabral na Bahia até o ano 2000. A maioria das escolas acabou se rendendo: a Beija-Flor de Nilópolis, por exemplo, desfilará na Marquês de Sapucaí com um enredo que conta a história da primeira vila brasileira, a cidade de São Vicente, no litoral paulista, fundada há 468 anos por Martim Afonso de Sousa.

Escolas de samba de São Paulo e do Rio de Janeiro levam para a avenida os 500 anos de história do país

A Portela vai exaltar a Era Vargas e seus feitos em prol dos trabalhadores – num enredo parecido com o clássico *O Grande Presidente*, da Estação Primeira de Mangueira no Carnaval de 1956.

O último Carnaval do segundo milênio não será muito diferente dos que vimos nas últimas décadas. Além da beleza, da suntuosidade e da alegria – típicas dessa grande festa – a temática histórica também é recorrente. Cabral, Tiradentes, a República, a escravidão, Zumbi, Getúlio Vargas, JK e outros fatos e personagens importantes

da trajetória do país já foram cantados inúmeras vezes nas passarelas do samba. Agora voltam à tona, a pretexto da festa promovida e patrocinada pela TV Globo, que comprou os direitos de transmissão exclusiva dos desfiles de São Paulo e Rio de Janeiro por cerca de R\$ 1 milhão: não foi à toa que a apresentadora Ana Maria Braga foi escolhida pelos sambistas como a madrinha do Carnaval paulistano. E a sucessora de Boni na emissora, a poderosa Marluce Dias, foi homenageada pela Liesa, no Rio, no Dia Nacional do Samba, 2 de dezembro, ao lado do carnavalesco Neguinho da Beija-Flor e da cantora Eliana Pitman.

O Carnaval 2000 é uma prova de que a festa popular se transformou em um excelente negócio para as escolas de samba, para o turismo e para a televisão: o evento movimentou mais de R\$ 2 bilhões no país em apenas cinco dias. Mas nem sempre foi assim.

O começo. Em suas origens no Brasil, o Carnaval era uma festa simples, celebrada nas ruas e regada a batalhas de água-de-cheiro, limões e farinha. Era uma cópia do Entrudo português, que aportou no país no começo do século 17. Oficialmente o primeiro Carnaval brasileiro foi em 1641, quando o então governador do Rio de Janeiro, Salvador Corrêa de Sá Benevides, determinou que houvesse uma semana de festejos em homenagem à coroação de D. João IV, rei de Portugal.

Com o tempo essa inocente brincadeira começou a ficar mais agressiva. Quem passasse pelas ruas podia ser atingido por tomates, ovos podres, pelos desagradáveis limões-de-cheiro e até mesmo por urina. Por causa da violência que passou a dominar os quatro dias que antecedem a Quaresma, a festa nos moldes do Entrudo foi reprimida pela polícia em 1853. Mas o Carnaval não deixou de ser comemorado e acabou se dividindo em dois: o Carnaval de salão, no qual brancos e a classe média brincavam nos clubes fechados, e o de rua, diversão para negros e pessoas pobres.

La Traviata x samba. Os primeiros bailes de máscaras foram realizados no Rio, especialmente no Teatro São Pedro, a partir

de 1860. O rico e elegante Carnaval dos senhores e sinhas era embalado pela música européia, principalmente trechos das óperas *La Traviata* e *Aida* e, no auge da festa, polcas, valsas e quadrilhas. O samba, nascido da fusão de ritmos africanos, como o lundu, e influenciado pelo maxixe e pela polca, ainda era considerado "coisa de marginal" e chegou a ser proibido no país.

O ritmo genuinamente brasileiro chegou ao Rio no século 19, com as baianas que foram viver na capital. A mais famosa delas, Tia Ciata (Hilária Almeida), reunia músicos e boêmios que atravessavam a madrugada batucando nos morros. Mas a música brasileira só conquistou de vez o povo e as elites com Chiquinha Gonzaga, autora do primeiro grande sucesso carnavalesco: a marcha *Ô Abre Alas*, criada para o cordão Rosas de Ouro, de São Paulo, em 1898. O primeiro samba gravado só apareceria em 1917, *Pelo Telefone*, composto por Ernesto dos Santos, o Donga.

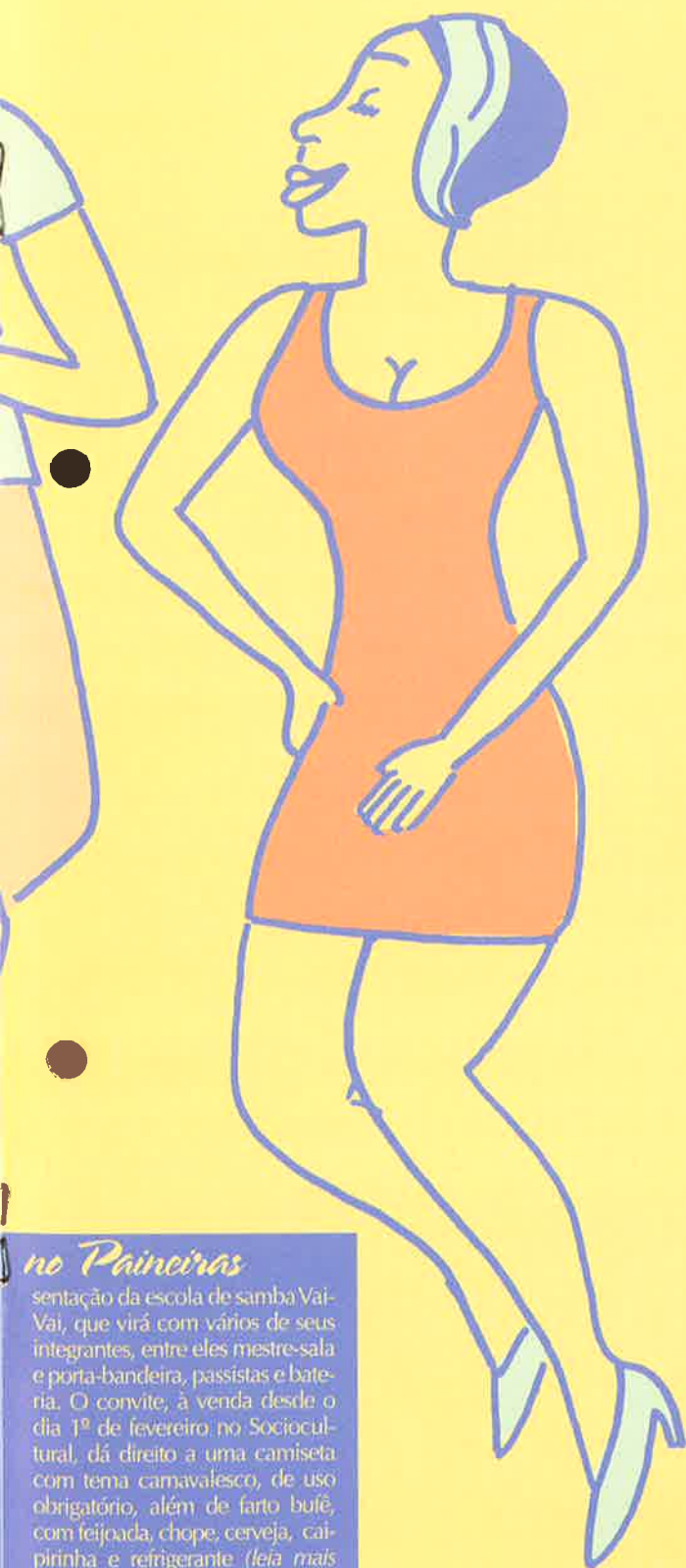
No início do século, ainda não existiam as escolas de samba. Havia blocos, cordões (grupos que saíam vestidos com fantasias iguais) e os clubes carnavalescos (Grandes Sociedades) – já dotados de carros alegóricos e que foram os precursores dos desfiles organizados. As primeiras escolas de fato surgiram no Rio de Janeiro, em 1928: Deixa Falar (atual Estácio de Sá) e Estação Primeira (Mangueira), responsáveis pela criação do samba-enredo, a "trilha sonora" dos desfiles – os quais começaram informalmente em 1932 e, oficialmente, em 1935, na famosa Praça Onze.

Festa paulistana. A escola pioneira em São Paulo foi a Camisa Verde e Branco, nascida como Cordão Camisa Verde, em 1914, na Barra Funda. Os foliões vestiam camisas verdes e calças brancas e saíam pelas ruas do bairro cantando e dançando. Confundidos com os integralistas, seguidores políticos de Plínio Salgado, por causa da cor da camisa, o grupo teve que mudar seu nome para Camisa Verde e Branco. O Grupo Carnavalesco Vai-Vai também apareceu no início do século, na década de 20, no bairro do Bixiga. Era um grupo formado especialmente por negros, que iam para as ruas, de preto e branco, batendo latas e cantando suas marchas.



Folia da Virada

Antes de cair no samba nas passarelas, que tal uma animada folia para esquentar o rebolado? A **Feijoada do Paineiras – Folia da Virada**, uma das prévias do Carnaval mais concorridas e tradicionais da cidade, acontece este ano no dia **26 de fevereiro**, das **13h às 18h**, no Salão Nobre. O evento, que deve reunir cerca de mil pessoas, contará com o show da Banda Saigon e com a apre-



no Paineiras

sentação da escola de samba Vai-Vai, que virá com vários de seus integrantes, entre eles mestre-sala e porta-bandeira, passistas e bateria. O convite, à venda desde o dia 1º de fevereiro no Sociocultural, dá direito a uma camiseta com tema camavalesco, de uso obrigatório, além de farto bufê, com feijoadá, chope, cerveja, calpirinha e refrigerante (leia mais sobre o evento na pág. 17).

O Carnaval na cidade era assim: disperso por alguns bairros, onde brincavam apenas os moradores. Mais tarde a folia no Brás e no centro, que já incluía batalhas de confetes e serpentinas, começou a atrair a multidão. Mas nada comparado ao show milionário que é hoje, espetáculo que começou a se delinear com o advento da televisão, na década de 50. A tradicional festa do Brasil sempre foi um palco em que se revelaram grandes talentos do samba e gênios da crítica social e política, ajudando a transformar o Carnaval numa espécie de espelho da alma do brasileiro. E, apesar do grande negócio que está por trás desse espelho, a alma do Carnaval nunca será roubada pela lucrativa telinha da tevê. ■

Nossa história no Sambódromo do Anhembi

Sexta-feira (3/3)

- Tom Maior – Exploração Portuguesa (1500-1520)
- Camisa Verde e Branco – Expansão Portuguesa (1520-1580)
- Mocidade Alegre – A Invasão Holandesa (1580-1654)
- Águia de Ouro – Bandeiras, Negros e Missões (1655-1700)
- Leandro de Itaquera – Ciclo do Ouro (1700-1730)
- X-9 Paulistana – Ciclo do Café (1730-1770)
- Gavões da Fiel – Espírito de Liberdade/Inconfidência Mineira (1770-1807)

Sábado (4/3)

- Morro da Casa Verde – 1º Reinado (1808-1840)
- Unidos do Peruche – 2º Reinado (1840-1889)
- Imperador do Ipiranga – 1ª República (1890-1930)
- Nenê da Vila Matilde – Era Vargas (1930-1945)
- Rosas de Ouro – 2ª República (1945-1964)
- Acadêmicos do Tucuruvi – Período Militar (1964-1984)
- Vai-Vai – Nova República (1984-2000)

500 anos de Brasil na Marquês de Sapucaí

Domingo (5/3)

- Unidos do Porto da Pedra – “Ordem, progresso, amor e folia no milênio de fantasia”
- Acadêmicos do Grande Rio – “Carnaval à vista”
- Unidos de Vila Isabel – “Eu sou índio, eu também sou imortal”
- Caprichosos de Pilares – “Brasil, teu Espírito é Santo”
- Tradição – “Liberdade! Sou negro, raça e tradição”
- Mocidade Independente de Padre Miguel – “Verde, amarelo, azul-anil, colore o Brasil no ano 2000”
- Portela – Trabalhadores do Brasil – A época de Getúlio Vargas”

Segunda-feira (6/3)

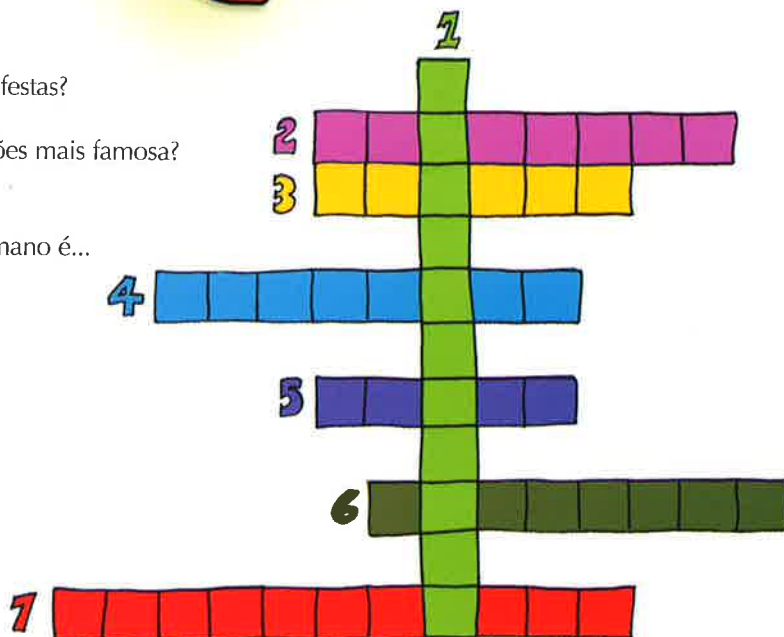
- Unidos da Tijuca – “Terra dos papagaios... Navegar foi preciso!!!”
- Estação Primeira de Mangueira – “Dom Obã II, rei dos esfarrapados, príncipe do povo”
- Acadêmicos do Salgueiro – “Sou rei, Sou Salgueiro, meu reinado é brasileiro”
- Imperatriz Leopoldinense – “Brasil, mostra sua cara em ... Theatrum Rerum Naturalium Brasiliae”
- União da Ilha do Governador – “Pra não dizer que não falei das flores”
- Beija-Flor – “Brasil – Um coração que pulsa forte. Pátria de todos ou terra de ninguém”
- Unidos do Viradouro – “Brasil: Visões de paraísos e infernos”

VAMOS brincar!

Some o número de objetos redondos do desenho com o número de nuvens do casaco do palhaço; some o resultado com o número 1 e então divida pela soma de mãos e pés. Confira se o resultado é o número que está na blusa do palhaço.



- 1 - Todo ano você comemora o seu...
- 2 - Qual o nome do disfarce que as pessoas usam em festas?
- 3 - Quem não pode faltar numa festa são os...
- 4 - Qual a primeira palavra da música de congratulações mais famosa?
- 5 - Uma comemoração é uma...
- 6 - O que todo mundo gosta de ganhar?
- 7 - O doce que tem no nome uma parte do corpo humano é...



Respostas 1) $7 + 32 = 39 + 1 = 40 : 4 = 10$
 2) 1 - aniversário; 2 - fantasia; 3 - amigos; 4 - parabéns; 5 - festa; 6 - presente; 7 - olho-de-sogra

Recorde de público no Réveillon do Paineiras

Cerca de 1.500 pessoas, entre sócios e convidados, passaram a virada do ano no Clube e tiveram uma das festas mais divertidas e descontraídas de São Paulo. A coordenação do evento, a cargo de Miguel e Sílvia Garde (foto 1), garantiu uma decoração impecável (fotos 2, 3 e 4) e um bufê variado e saboroso. O pulsante som das bandas Faixa Nobre, Queda Livre e Luchin

Musical Show agitou as pistas

(fotos 5 e 6). Além do Restaurante das Cúpulas e do Salão Nobre, a Plataforma das piscinas e a Plataforma Infantil também foram especialmente decoradas (fotos 7 e 8). Nas piscinas, sete pirâmides em cobertura cristal davam leveza ao ambiente. Na Plataforma Infantil, 25 monitores brincavam e coordenavam várias atividades para a criançada (foto 9).

Às 6h30 ainda havia vários convidados no café da manhã, servido na área das piscinas. Lá, puderam descansar da inesquecível festança e contemplar o amanhecer de um esperançoso ano que se iniciava – o de número 2000.



1



2



3



4



5



6



7



8



9

De branco, como manda a tradição do Réveillon, Gilberto Fleury, presidente do Paineiras, e sua esposa, Ana, se divertem com a animação na pista de dança.



NATAL

Canções natalinas

O coral do Paineiras – sob a regência dos maestros Paulo Moura e Roberto Anzai – e o Coral Infantil do Pueri Domus – sob a regência das maestrinas Alais Dias e Regina Pinheiro – apresentaram um repertório de músicas natalinas no cineteatro do Clube, no dia 18 de dezembro, acompanhados por uma camerata formada por Carlos Moreira (flauta), Marcel Cangiani (percussão), Marcelo Manieri (contrabaixo) e Martin (oboé). Um público de mais de 350 pessoas pôde apreciar músicas de Chico Buarque e Amaury Vieira e cantigas dos folclores brasileiro, inglês, francês, japonês e italiano.



Coral natalino: repertório com canções folclóricas e músicas de Chico Buarque.



Peça de teatro (acima) e brincadeiras (ao lado) animaram a chegada do Papai Noel (à direita) ao Paineiras.



Papai Noel no Clube

As crianças custavam a acreditar: era ele mesmo, Papai Noel, quem descia de helicóptero no Paineiras e desejava a todos um feliz Natal. Para recebê-lo, o Clube preparou uma grande festa a partir das 11 horas do dia 18 de dezembro, com a banda Palhaçal, que esperava a criançada na portaria social, e com a peça de teatro infantil *Cantos e contos de Natal*. Terminada a peça, elas se divertiram com os vários brinquedos infláveis e com as atividades coordenadas pelas monitoras do S.E.ART e da brinquedoteca.



O Papai Noel chegou às 13 horas, na plataforma das piscinas, ao som de músicas natalinas, e teve uma emocionada recepção dos adultos e das crianças. O palhaço Meleca comandou a festa e, logo após o desembarque do "bom velhinho", as crianças foram abraçá-lo, tirar fotos e receber os presentes trazidos do Pólo Norte.

Apoio:



NÃO NAUFRAGUE NUM MAR DE 6 TERABYTES DE PURA INFORMAÇÃO

Você sabia que a Internet tem:

- 800 milhões de páginas
- 3,6 milhões de sites
- nos sites de busca, as páginas mais acessadas

Você tem que aprender a:

- não perder tempo navegando em sites errados
- acessar sites com informações preciosas
- encontrar o que você precisa

SAIBA COMO, PEDINDO INFORMAÇÕES AO E-MAIL CNC2K@BOL.COM.BR

Saiu o ganhador da bicicleta

O prêmio foi para o associado Henrique Ferro (na foto ao lado), que participou da promoção Pizza "alla bicicletta", e, no dia 19 de dezembro, saiu do Restaurante das Cúpulas pedalando. O Paineiras agradece à Lipton Ice Tea, que ofereceu a bicicleta.



Concurso de fantasias agita o Carnaval das crianças

Nos dias 4, 5 e 7 de março acontecem as divertidas matinês de Carnaval do Paineiras. Os pequenos foliões terão três dias para cair no samba e poderão participar do concurso de fantasias, que premiará as categorias luxo e originalidade. As inscrições podem ser feitas no Sociocultural a partir do dia 15 de fevereiro até trinta minutos antes do início do concurso, que acontece no dia 5 de março, às 15 horas.

Para participar, o concorrente deve, obrigatoriamente, ser sócio do Clube e ter a idade mínima de 4 anos.

Embalos de sexta e sábado à noite

Descontração e música de boa qualidade. Bons motivos para deixar a preguiça de lado e botar o esqueleto para balançar nas noites de sexta-feira e sábado, no Clube.

As **Sextas Nobres** prometem animar os sócios que aparecerem para conferir o show do grupo Filadelfia (**dia 4**), da banda Fênix (**11**), do grupo musical Feeling's (**18**) e do Lacorte Musical Show (**25**), sempre às 21 horas, no Restaurante das Cúpulas, com couvert a 4 reais.

Aos sábados a diversão fica por conta do **Show das Dez**, no Piano Bar, que este mês traz as seguintes atrações: no **dia 5**, a cantora e atriz Yvette Matos (foto); no **dia 12**, noite de chorinho com o grupo

Choro, Seresta & Cia. e, no **dia 19**, show do violonista e cantor Julius Mardan, que já tocou com Nara Leão e Eduardo Gudin.

No **dia 26** o pianista Giba Estebez apresenta-se no Piano Bar, das 20 horas à 1 hora.

Às **quintas-feiras**, das 19 às 23 horas, o Piano Bar abre espaço para o associado que quer mostrar seu talento, cantando ou tocando algum instrumento.

Bom divertimento!



Feijoada do Paineiras – Folia da Virada

Este ano o Carnaval só chega em março, mas no final de fevereiro o Paineiras faz uma prévia e coloca seus foliões para sambar num dos eventos mais divertidos e descontraídos do ano: a **Feijoada do Paineiras – Folia da Virada**, que já se tornou uma das festas mais concorridas e tradicionais da cidade, com a presença de muita gente famosa, tanto do meio artístico quanto do político. Além do som de primeira, garantido pela Banda Saigon, muito apreciada pelos sócios do Clube, a escola de samba Vai-Vai – uma das campeãs do Carnaval 99 – promete apresentar um caprichado

show com passistas, mestre-sala e porta-bandeira e demonstração de fantasias de luxo. Junto com o samba, o associado vai ter a oportunidade de acompanhar, com o professor de vôlei Jacó, os passos da lambaeróbica, dança que é a febre deste verão brasileiro. O convite está à venda desde o dia 1º de fevereiro, no Departamento Sociocultural, e dá direito a feijoada, acompanhada de um farto bufê, além de chope, caipirinha e refrigerante à vontade, e uma camiseta com tema carnavalesco, de uso obrigatório. Sócios pagam 25 reais e convidados, 35 reais.



Reiki

“A cura através da energia inteligente”

Você pode melhorar sua saúde e sua vida pessoal através das mãos com REIKI

Programa sua consulta!

Ana Cristina-Psicóloga Reikiana

Rua California, 1232
Brooklin - Fone: 535-6270

VÍDEO DANCING

Leve para a sua festa a animação de um programa de rádio e TV ao vivo, com locutores de FM e repertório musical variado em CD, telão com vídeo-clips e iluminação robotizada para pista de dança.

(0xx11) 826-6498 ou (0xx11) 9971-7385- Ivo de Oliveira

DESCONTO DE 30% PARA ASSOCIADOS DO CLUBE.



Festival de dança agita o fim de ano do Paineiras

O setor de dança tem crescido a cada ano, tanto em número de alunas quanto em qualidade das apresentações. Prova disso são os prêmios conquistados em 1999 no Festival Internacional Dança Bahia, com o Grupo Emanawê (2º lugar); no Festival Promodança de Suzano, com os grupos de sapateado (1º lugar) e de jazz (2º); e no Festival de Dança de Ribeirão Preto, com a dança flamenca (3º). Além disso, as alunas mostraram sua arte nos clubes Espéria, Harmonia, Pinheiros e Hebraica, e no 3º Encontro Estadual de Sapateado de Piracicaba.

Para fechar o ano com chave de ouro, cerca de quinhentas alunas apresentaram, entre os dias 7 e 12 de dezembro, doze espetáculos de dança de variados temas para cerca de 2.600 pessoas. Os professores Wagner, Thália, Raquel, Eleusa, Hadra e Silvia optaram pelo tema "500 anos do Descobrimento do Brasil". As alunas da professora Mônica mostraram coreografias com fantasias e músicas inspiradas nos personagens da Disney. O flamenco, da professora Lúcia, se inspirou em García Lorca, e as alunas do professor Eduardo mostraram sevilhanas e fandangos. A dança contemporânea, do professor Armando, apresentou a coreografia *Mondo*, e o Corpo de Baile e o de Balé Moderno do Paineiras mostraram a coreografia *Spyro Mudra*, do professor Reinaldo.



Acima, alunas de jazz do professor Wagner. No alto, coreografia inspirada na Disney.

Batizado de capoeira no Clube

Atualmente a capoeira é a manifestação cultural brasileira que mais desperta interesse em homens e mulheres de diversas faixas etárias e classes sociais, no Brasil e no exterior. Ela desenvolve a habilidade, a criatividade, a flexibilidade e o ritmo, além de resgatar as tradições da cultura nacional. As aulas de capoeira do Paineiras (foto) tiveram início em 1997 e, desde sua implantação, têm sido um grande sucesso, graças ao mestre Peixada, que segue a linha da maior instituição de capoeira do Brasil, a Associação Brasileira de Apoio e Desenvolvimento da Arte da Capoeira – Abadã-Capoeira, presente em todos os 26 estados brasileiros e em 21 outros países.

O curso do mestre Peixada encerrou o ano de 1999 com 139 alunos, distribuídos em três turmas. Em abril, acontecerá o batizado da 3ª turma de capoeiristas do Paineiras, na quadra poliesportiva do vale. Compareçam!



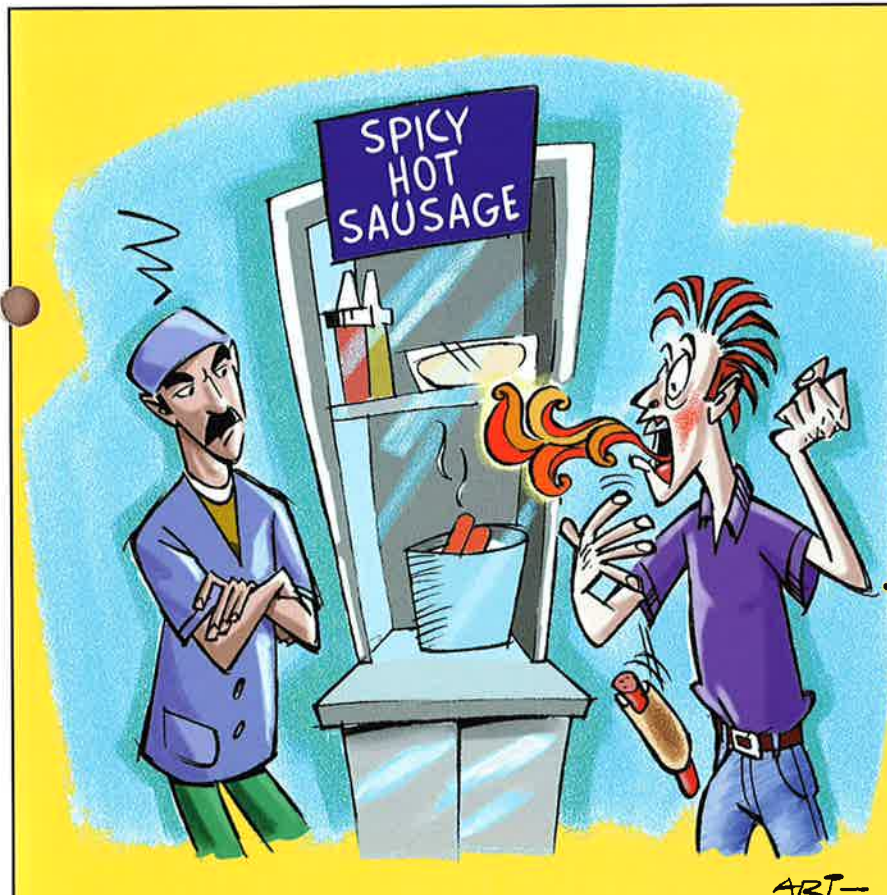
Sherazade ensina brincando

Depois de *As mil e uma noites*, Sherazade (foto) volta ao Paineiras para apresentar histórias do universo folclórico de Monteiro Lobato. A platéia participa do espetáculo e se diverte com Emília, Narizinho, Pedrinho, o Visconde de Sabugosa, Dona Benta e Tia Anastácia. Aproveitando o caráter lúdico e pedagógico de textos como *Emília no país da gramática*, *Geografia de Dona Benta* e *Aritmética da Emília*, Sherazade enriquece a arte de contar histórias ensinando, de forma divertida, os fundamentos básicos dessas disciplinas. Dia 19 de fevereiro, às 11 horas, no Cinema.

Lembrete aos pais

Para melhor atender o público das peças, o Setor Cultural solicita a colaboração dos pais nos seguintes aspectos:

- **Evitar atrasos.** As peças começam sempre às 11 horas e as crianças que chegam mais tarde encontram dificuldade para se acomodar no escuro, além de atrapalharem a visão de quem já está vendo a peça.
- **Não levar alimentos e bebidas.** Muitos alimentos são gordurosos e mancham o carpete e as poltronas. O espaço foi reformado recentemente e cabe a todos zelar pela sua manutenção.
- **Evitar trazer bebês ou crianças com menos de 2 anos.** Muitas vezes os pais acompanham os filhos maiores e não têm com quem deixar os menores, mas o Cinema tem lotado constantemente durante as peças, e um ambiente assim não é adequado para bebês. Muitas crianças pequenas também têm medo do escuro, assustam-se com o som alto ou com algum personagem e acabam chorando.



DÁ PARA VIVER SEM FALAR INGLÊS, MAS PODE SER COMPLICADO.

Faça inglês na Alumni.

- Inglês para jovens e adultos - básico, intermediário e avançado.
- Inglês para crianças a partir de 5 anos de idade (unidades Paulista e Morumbi).
- Cursos preparatórios para programas de MBA e para o exame TOEFL.
- Cursos online - redação em inglês via Internet.
- Cursos de tradução e interpretação.

alumni

AQUI VOCÊ APRENDE.

Garanta sua vaga

Entre os dias 1º e 4 de fevereiro, os alunos interessados nos cursos oferecidos pelo Departamento Cultural poderão fazer sua matrícula das 8 às 18 horas, no Salão Nobre, e das 18 às 20 horas, na Central de Atendimento. Os testes serão realizados pelos professores nos horários de aula, nas próprias salas em que são ministrados os cursos.

Anuncie no Clube

Os painéis eletrônicos adquiridos pelo Paineiras já estão funcionando. Não perca a oportunidade de anunciar sua empresa numa das mídias mais modernas do momento. Confira a tabela de preços no setor de Marketing e Comunicação pelos telefones 3779-2098 e 3779-2099.

Promoção especial de venda de títulos

Novos sócios pagam somente 6 mil reais e os filhos de sócios, 3 mil reais, divididos em até seis vezes. Aproveite a promoção e entre para um dos Clubes mais badalados e tradicionais de São Paulo.

Vamos fazer arte!

Atenção, papais e mamães! Anotem a programação do Espaço Cultural Infantil e proporcionem a seus filhos muita diversão e aprendizado em um curto espaço de tempo:

DIAS	ATIVIDADES
1 e 2	Confecção de quebra-cabeça com figuras coloridas e papelão
3 e 4	Confecção de marcadores de livro
5	Confecção de ventarolas com colagem e recorte
8 e 9	Brincadeiras com papel (dobrar e recortar)
10 e 11	Montagem de um prédio com o zelador, para comemorar o Dia do Zelador (11)
12	Confecção de um quadro de parede, com dobradura
15 e 16	Recorte e colagem com revistas sobre televisão e propagandas para comemorar o Dia do Repórter (16)
17 e 18	Cobrir linhas com diversos materiais
19	Gincana fora da sala, para comemorar o Dia dos Esportistas
22 e 23	Trabalhos de montagem com figuras geométricas e pintura livre
24 e 25	Confecção de jogo americano com pintura em guache
26	Trabalho com massa de modelar e desenho livre
29	Montagem de vasos com diversos tipos de papel



JARDIM DA INFÂNCIA

Inglês • Xadrez
Natação • Artes
Iniciação Musical



Classes - preparatórias para as escolas de língua inglesa

Classes bilíngues - preparatórias para as escolas brasileiras

Para crianças a partir de 20 meses.

Matrículas abertas - Venha nos visitar

Tels.: (11) 852.7045 e 282.2873

Visite a nossa página na internet
www.donaerika.com.br



Valeu o esforço!

No final de novembro, o cinema do Clube exibiu o trabalho musical dos 150 alunos que participaram das aulas ministradas no setor (foto), mostrando o resultado obtido para pais, amigos e convidados. Apresentaram-se os alunos do professor Gilberto (dia 24), do professor Salvandy (dia 25) e os alunos de teclado do professor Marcelo (27). O Paineiras lembra aos estudantes de música que, para complementar seu trabalho musical, há aulas de ritmo e de impostação de voz no Coral, às quartas-feiras, das 20 às 22 horas, no Cinema. O curso é gratuito.

E o bug do milênio...

... deu em nada. Pelo menos no Paineiras a passagem de ano foi tranqüila e sem os problemas anunciados e temidos em todo o mundo. Isso aconteceu porque a informática do Clube se esforçou e conseguiu se adequar a tempo às exigências do bug – também conhecido como Y2K (em inglês, *year two thousand*) –, tomando todas as providências preventivas e corretivas necessárias,

realizando exaustivos testes e monitorando as máquinas em todos os momentos críticos. Mas para alguma coisa essa história de bug serviu: ele contribuiu para atualizar a tecnologia mundial, nivelando muitos países em termos de computadores mais modernos e programas mais inteligentes. Pode-se afirmar que o mundo funcionará melhor depois desse investimento maciço em informática.

Dica do bug

Acerte seu Windows para os quatro dígitos do ano e responda: quando ocorrerá o próximo bug?
(Veja a resposta no final das dicas)

1. Clique em INICIAR
2. Clique em CONFIGURAÇÕES
3. Dê um clique em PAINEL DE CONTROLE
4. Dê um duplo clique no ícone CONFIGURAÇÕES REGIONAIS (formato de um pequeno globo)
5. Clique em DATA (última guia à direita)
6. Em ESTILO DE DATA ABREVIADA selecione dd/MM/aaaa
7. Clique em APLICAR e finalmente em OK

Resposta:

Na virada de 9999, pois o ano vai passar a ocupar um dígito a mais ao entrar no ano 10000. Será que estaremos preparados?

Certificação



Fundação Vanzolini

A ponte
para o amanhecer
deste novo milênio

Certificação

ISO 9001/2/3 QS - 9000 AVS Q 94 ISO 14001 OHSAS-18001 QUALIHAB

São Paulo (0_11) 814-7366 R. 370 e 380
Belo Horizonte (0_31) 273 9001
Recife (0_81) 441 7222

Vitória (0_27) 324 8096
Manaus (0_92) 233 3212
Home page: www.vanzolini.org.br



Cara nova, cardápio novo

A lanchonete Fiorema (*foto*), mais conhecida como Fiore, foi reinaugurada no dia 2 de janeiro. Ela passou por uma caprichada reforma e entrou no ano 2000 com o visual totalmente modificado e com um cardápio diferente. Algumas delícias do novo menu: sanduíches naturais no pão integral e na baguete com gergelim, porções de nozinho de mussarela, nugget de frango e petit four salgado, quiches, fogaça assada, empada de camarão, sucos de polpa de fruta de vários sabores e coquetéis especiais, como o Ilha Tropical (vodca, malibu, suco de abacaxi, creme de leite e curaçu blue) ou o Sex on the Beach (vodca, licor de pêssego, suco de abacaxi e grenadine).

A Fiore está no Paineiras desde 1973, e os proprietários, Reinaldo Barbosa de Lima e Mauro Bertolli, há 29 e 22 anos, respectivamente. Ela funciona de terça a sábado das 8 às 18 horas, mas muitas vezes permanece aberta até as 21 horas. Abre também uma segunda-feira por mês. Vale a pena conferir as novidades!

Por que anunciar na Revista do Paineiras é um bom negócio

Pesquisa realizada em outubro de 1999 constatou:

98,5% dos entrevistados lêem a Revista regularmente

85% a aprovam

o número de anunciantes vem aumentando consideravelmente mês a mês



**Quer mais motivos?
Ligue 3779-2098 ou 2099**

EXPEDIENTE

Clube Paineiras do Morumby

Av. Dr. Alberto Penteado, 605
Morumby - São Paulo - SP
05678-000 - tel.: 3779-2000
<http://www.clubepaineiras.com.br>
e-mail: clubpain@sanet.com.br

CONSELHO DELIBERATIVO

Presidente: Waldyr Arid
Vice-presidente:
Álvaro Bruzadin Furtado
Secretário: Adolfo do Carmo Neto

DIRETORIA EXECUTIVA

Presidente: Gilberto Henrique Fleury Guimarães
1º vice-presidente:
Luiz Cesar Pardini

2º vice-presidente:

Nelson Berlanga Henriques
Secretário: Ciro Tadeu Alcântara
Tesoureiro: Silno Ferreira

CONSELHO FISCAL

Presidente: Hélio de Lima Carvalho
Secretário: José Ronaldo Mendes de Almeida
Membros efetivos: José Ronoel Piccin, Pedro José Dias Lima, Renato Eduardo S. Ciamponi
Membros suplentes: Carlo Vergara Caffarelli, Liomar Albuquerque Schil, Walter Barone
Auditor externo: Boucinhas & Campos

COMISSÃO DE SINDICÂNCIA

Presidente: Odmir Antônio Martins
Secretário: Gil Pereira R. dos Santos
Membros efetivos: Emílio Geraissati Filho, Silene M. de Arruda Rolla, Walter Tranches Roriz
Membros suplentes: Antonio José Bittar, Alfredo Melo Grecco

COMISSÃO DE JULGAMENTO

Presidente: Álvaro Luiz Bruzadin Furtado
Secretário: Valter Lucato
Membros efetivos: Flávio Simões, João Henrique A. Grillo, Joffre Antonio B. D. A. Sanin
Membros suplentes: Piergiorgio Helzel, Antoninha H. Linares

Paineiras

Publicação mensal dirigida aos associados do Clube Paineiras do Morumby

Marketing e Comunicação:

Cinthia Rosenberg

Assistente de comunicação:

Sandra Regina Proença Sabino

Produção editorial:

Editora Página Viva
Jornalista responsável:
Gabriel Tranjan Neto (MTb 9.161)
Editora: Anacarolina Garcia
Fotolitos: Picture
Impressão: Litokromia
Capa: Cássia Tischler

Os filmes que você vai assistir em fevereiro

Forças do destino

A dois dias de seu casamento, Ben (Ben Affleck) fica preso em Nova York por causa de uma pane no avião e não tem como ir ao encontro de sua noiva, em Savannah. Acaba pegando uma carona com a divertida Sarah (Sandra Bullock), mas a viagem é mais tumultuada e perturbadora do que se podia imaginar, e o destino dos dois pode ser alterado para sempre. Comédia sob direção de Bronwen Hughes. Censura livre, dias 4, às 20h30, e 5, às 20 horas.

Máfia no divã

Quem diria que o maior mafioso novaiorquino poderia chegar à beira de um ataque de nervos? Pois nesta comédia o chefe Paul Vitti (Robert De Niro) está passando por sérios problemas emocionais e precisa resolvê-los logo, antes que vire motivo de chacota no mundo do crime organizado. Para isso, procura o conceituado terapeuta Ben Sobol (Billy Cristal) – um encontro com garantia de boas gargalhadas. Direção de Harold Ramis. Censura 16 anos, dia 6, às 19 horas.



A múmia

1923, Egito. O legionário Rick O'Connell (Brendan Fraser) descobre, em meio a uma batalha, as ruínas de Hamunaptra, onde está enterrado um valioso tesouro perdido há 3 mil anos. Anos depois, volta ao local com a bela egiptóloga Evelyn (Rachel Weisz) e seu irmão Jonathan (John Hannah) para procurar o tesouro. Mas, na viagem pelo Saara, encontra uma poderosa força do mal que quer impedi-los de alcançar seus objetivos. Aventura sob direção de Stephen Sommers. Censura 12 anos, dias 11, às 20h30, e 12, às 20 horas.

Um beijo como resgate

Frustrada e infeliz no casamento, Charlotte Emory (Susan Sarandon) decide pegar todas as suas economias e fugir de casa. Mas acaba se tornando refém do ladrão Jake (Stephen Dorff) durante uma tentativa de assalto a banco. Os dois, perseguidos pela polícia, vão desenvolvendo uma estranha ligação, que pode levá-los a uma encruzilhada. Direção de James Lapine. Censura 16 anos, dia 13, às 19 horas.

O desafio da lei

Logo no seu primeiro caso, o jovem juiz da Suprema Corte Joseph Lirkland (Andy Garcia) se defronta com o dilema da liberdade de escolha e do direito à vida. É que ele tem nas mãos o desafio de julgar a apelação

de uma mulher condenada por causa de um aborto, em razão de uma lei federal recém-criada. Seu veredicto pode causar um profundo impacto na sociedade e, por isso, ele precisa pesar muito bem todos os ângulos da questão. Drama com tema polêmico, mas muito bem interpretado pelo grande elenco (além de Andy Garcia, Harry Belafonte, Ray Walston, Kate Nelligan, James Whitmore, Lisa Gay Hamilton), sob direção de David Anspaugh. Censura 14 anos, dias 18, às 20h30, e 19, às 20 horas.

Uma carta de amor

Passeando pela praia, Theresa Osborne (Robin Wright Penn), pesquisadora do jornal *Chicago Tribune*, encontra uma garrafa contendo uma apaixonada e comovente carta, assinada apenas por "G". Solitária desde um doloroso divórcio, decide partir em busca do autor e as pistas a levam até a Carolina do Norte, onde conhece Garret Blake (Kevin Costner). Desde a morte de sua mulher, Blake, construtor de barcos, também vive na solidão, apenas na companhia do pai, Dodge (Paul Newman). O encontro dos dois pode dar início a uma emocionante história de amor. Direção de Luis Mandoki. Censura 14 anos, dia 20, às 19 horas.

Nas profundezas do mar sem fim

Drama estrelado por Michelle Pfeiffer, que vive uma mãe obrigada a reconstruir sua vida e sua família após o misterioso desaparecimento do filho. Após dez anos de muito sofrimento, o rapaz reaparece. Recuperar os laços perdidos no tempo, porém, não será tão fácil. Uma série de conflitos envolvendo o pai adotivo (Treat Williams) dão sabor à história. Destaque para a atuação impecável de Whoopi Goldberg como a detetive Candy Bliss. Direção de Ulu Grosbard. Censura 14 anos, dias 25, às 20h30, e 26, às 20 horas.



Matrix

Filme polêmico, por causa da boa dose de violência, e grande sucesso de bilheteria no cinema. O planeta Terra e a raça humana foram totalmente dominados por máquinas dotadas de inteligência artificial. Neo (Keanu Reeves) e Morpheus (Laurence Fishburne) são as únicas esperanças para que a espécie humana possa resgatar sua soberania. Ficção científica-cibemética com incríveis efeitos especiais. Censura 16 anos, dia 27, às 19 horas.

PROGRAMAÇÃO INFANTIL

O Natal de Buster e Chauncey

Dois divertidos ratinhos contam como foi criada a canção *Silent Night* e, por acidente, provocam um belo milagre. Buster, pessimista e materialista, está sempre zombando do espírito natalino, enquanto Chauncey se emociona com qualquer coisa que lembre a festa de Papai Noel. Juntos com uma pobre menina órfã, dão início a uma diferente história de Natal. Dias 5 e 6, às 14 horas.

Em busca do Vale Encantado IV

As gêmeas Dinah e Dana fogem para o Grande Vale, a fim de encontrarem o misterioso Rochedo do Sauro, que, segundo a lenda, mantém o azar longe do lugar. Littlefoot, Saura, Espora, Patassaura e Petrúcio partem atrás das fujonas. Para isso, têm de cruzar o temido vale e enfrentar o malvado Dente Afiado. Dias 12 e 13, às 14 horas.



Pokémon – O mistério do Monte Lua

Episódios 6 e 7 do desenho animado mais assistido em todo o mundo. Os heróis de Pokémon chegam ao Monte da Lua, onde, de acordo com a lenda, um meteorito que teria dado origem aos Pokémons é fonte de seus poderes. Na entrada da caverna, salvam um cientista que está sendo atacado pelos Pokémons morcegos, os Zubats, e Ash descobre que a caverna está sendo invadida por estranhos que querem roubar a Pedra da Lua. Ao deixarem a caverna, partem para a cidade de Cerulean à procura dos Pokémons aquáticos, para lutarem juntos contra os inimigos. Dias 19 e 20, às 14 horas.

TV Quack – Transmissão impossível

Três episódios do seriado *TV Quack*, da Disney, em que os sobrinhos do Pato Donald – Huguinho, Zezinho e Luisinho – são adolescentes. Donald e Margarida estão inscritos para participar de um programa de tevê e os sobrinhos viajam juntos com o casal. No primeiro episódio, *Transmissão impossível*, um valioso diamante é roubado pelas ondas do ar e os três pequenos heróis entram em cena para capturar o ladrão. Na segunda parte, *Dente de aço*, o aparelho de Huguinho é acidentalmente ajustado por um controlador de mentes, e os inventores da engenhoca perseguem os três patinhos para recuperar a máquina. No último episódio, *Proeza de barro*, Donald e Margarida se envolvem numa arrepiante história de arqueologia. Dias 26 e 27, às 14 horas.



Paineiras | PROGRAMAÇÃO DE FEVEREIRO

DIA 01 – TERÇA-FEIRA

Inscrições abertas para os Desafios de Tênis – Central de Atendimento.
8h Matrículas de alunos novos do Depto. Sociocultural – Salão Nobre.
13h Inscrições abertas para o Desafio de Squash – Quadras de squash.

DIA 02 – QUARTA-FEIRA

7h30 Início das aulas de lian gong – Sala de tai-chi-chuan.
8h Matrículas de alunos novos do Depto. Sociocultural – Salão Nobre.
19h30 Início das aulas de jiu-jitsu – Sala de caratê.

DIA 03 – QUINTA-FEIRA

8h Matrículas de alunos novos do Depto. Sociocultural – Salão Nobre.
16h Início das aulas de xadrez – Informações com o professor Eduardo.

DIA 04 – SEXTA-FEIRA

08h Matrículas de alunos novos – Salão Nobre.
19h Show do pianista Giba Estebez – Piano Bar.
20h30 Cinema adulto *Forças do destino* (comédia 105') – Livre.
21h Sexta Nobre com o Grupo Filadelfia – Restaurante das Cúpulas.

DIA 05 – SÁBADO

11h Torneio Interno de Biribol – Piscina Social.
14h Cinema infantil *O Natal de Buster e Chauncey* (desenho 49') – Livre.
20h Cinema adulto *Forças do destino* (comédia 105') – Livre.
22h Show das Dez com Yvette Matos – Piano Bar.

DIA 06 – DOMINGO

11h Torneio Interno de Biribol – Piscina Social.
14h Cinema infantil *O Natal de Buster e Chauncey* (desenho 49') – Livre.
19h Cinema adulto *Máfia no divã* (comédia 104') – 16 anos.

DIA 07 – SEGUNDA-FEIRA

19h30 Curso básico de mergulho – Inscrições na Central de Atendimento.

DIA 08 – TERÇA-FEIRA

19h30 Curso básico de mergulho – Inscrições na Central de Atendimento.

DIA 09 – QUARTA-FEIRA

19h30 Curso básico de mergulho – Sala de Cursos e Piscina Social.

DIA 10 – QUINTA-FEIRA

19h30 Curso básico de mergulho – Sala de Cursos e Piscina Social.

DIA 11 – SEXTA-FEIRA

19h Apresentação do pianista Giba Estebez – Piano Bar.
19h30 Curso básico de mergulho – Sala de Cursos e Piscina Social.
20h30 Cinema adulto *A múmia* (aventura 124') – 12 anos.
21h Sexta Nobre com a banda Fênix – Restaurante das Cúpulas.

DIA 12 – SÁBADO

10h Torneio Relâmpago de Peteca – Quadras de peteca.
14h Cinema infantil *Em busca do Vale Encantado VI* (desenho 75') – Livre.
20h Cinema adulto *A múmia* (aventura 124') – 12 anos.
22h Show das Dez com Choro, Seresta & Cia. – Piano Bar.

DIA 13 – DOMINGO

14h Cinema infantil *Em busca do Vale Encantado VI* (desenho 75') – Livre.
19h Cinema adulto *Um beijo como resgate* (aventura/policial 103') – 16 anos.

DIA 18 – SEXTA-FEIRA

19h Apresentação do pianista Giba Estebez – Piano Bar.
20h30 Cinema adulto *O desafio da lei* (drama 120') – 14 anos.
21h Sexta Nobre com o grupo musical Feeling's – Restaurante das Cúpulas.

DIA 19 – SÁBADO

10h Torneio de Tênis de Mesa – Quadra Poliesportiva do Vale.
11h Teatro infantil *Sherazade conta histórias de Monteiro Lobato* – Cinema.
14h Cinema infantil *Pokémon – O mistério do Monte Lua* (desenho 45') – Livre.
20h Cinema adulto *O desafio da lei* (drama 120') – 14 anos.
22h Show das Dez com Julius Mardan – Piano Bar.

DIA 20 – DOMINGO

10h Torneio de Tênis de Mesa – Quadra Poliesportiva do Vale.
14h Cinema infantil *Pokémon – O mistério do Monte Lua* (desenho 45') – Livre.
19h Cinema adulto *Uma carta de amor* (romance 132') – 14 anos.

DIA 21 – SEGUNDA-FEIRA

19h30 Curso básico de mergulho – Inscrições na Central de Atendimento.

DIA 22 – TERÇA-FEIRA

19h30 Curso básico de mergulho – Sala de Cursos e Piscina Social.

DIA 23 – QUARTA-FEIRA

19h30 Curso básico de mergulho – Sala de Cursos e Piscina Social.

DIA 24 – QUINTA-FEIRA

19h30 Curso básico de mergulho – Sala de Cursos e Piscina Social.

DIA 25 – SEXTA-FEIRA

19h Show do pianista Giba Estebez – Piano Bar.
19h30 Curso básico de mergulho – Sala de Cursos e Piscina Social.
20h30 Cinema adulto *Nas profundezas do mar sem fim* (drama 105') – 14 anos.
21h Sexta Nobre com a banda Lacorte Musical Show – Restaurante das Cúpulas.

DIA 26 – SÁBADO

13h Feijoada da Virada – Salão Nobre.
13h Torneio Relâmpago de Futebol Soçaite – Campo de grama sintética.
14h Cinema infantil *TV Quack – Transmissão impossível* (desenho 69') – Livre.
19h Show do pianista Giba Estebez – Piano Bar.
20h Cinema adulto *Nas profundezas do mar sem fim* (drama 105') – 14 anos.

DIA 27 – DOMINGO

14h Cinema infantil *TV Quack – Transmissão impossível* (desenho 69') – Livre.
19h Cinema adulto *Matrix* (ficção 136') – 16 anos.

Atenção: as sinopses dos filmes estão na página 23. Os horários podem ser alterados quando houver transmissão, no telão, de jogos de futebol ou provas de Fórmula 1. Confirme a programação de cinema com a telefonista, pelo número 3779-2000.